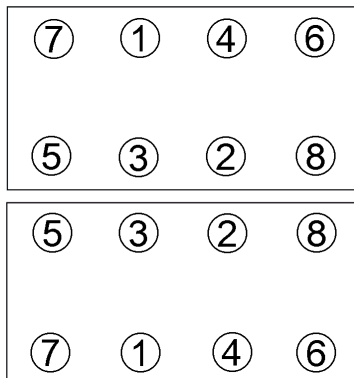


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****735.430**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**VW / Audi****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo130.110
M 12x1,5x159

Anziehen/ 35 Nm
Tightening/ 60 Nm
Serrage/ > 90°
Apriete > 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
>	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 84 mm ÷ 1,15 mm Cyl. 1-3

Mot. CAMA, CAMB, CANA, CANB, CANC, CAND, CARA, CASA,
CASB, CASC, CASD, CATA, CCLA, CCMA, CCWA, CCWB,
CDYA, CDYB, CDYB, CDYC, CEXA, CGKA, CGKB

A4, A5, A6, A8, Q5, Q7

Phaeton, Touareg

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/10/10

735.430